



Ref. No. LS-2-15/ČJ-2018-9800KR

Prague 19.2.2018

No. of pages 1

**AIRBUS HELICOPTERS
DEUTSCHLAND GmbH
Flugplatz 6
34379 CALDEN
GERMANY**

ORDER

We kindly request defects rectification on helicopter OK-BYD (currently at modification in AHD Kassel) per provided RIS documentation.

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.
In the invoice we need both following addresses :

Customer : Ministerstvo vnitra ČR
Nad Štolou 936/3
170 34 Praha 7

Recipient : Policie ČR letecká služba
pošta 614, schr. 35
161 01 Praha 6
IČO : 00007064
DIČ : CZ00007064
Bank.spoj.

Ing. Tomáš **CH**
Dire
Czech Police Av Department

Contract – LS-249-23/ČJ-2016-9800KR

Date/Datum 31.1.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS 1							
Revision: 0							
AC S/N: 424		AC Registration Number: OK-BYD		Work Report: 100104 64599 , AVO 3305			
Affected Part / Beanstandetes Teil:				Location / Einbauort			
Lights				Chapter 33			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N		To have no effect on TAT time please respond with the approval until			
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
03-8000-3110 / 03-8000-3210 Anticoll defect							
Technical Manuals / Bezugshandbücher:							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: Replace Anticoll-Light i.a.w. SB-EC135-33-004 / Fin tip top							
Required Mat / Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
1535622	SB135-33-002-2C2	Kit	1	3 630,38 €	3 630,38 €	☒	☐
w / o	w / o	Consumables	1	150,00 €	150,00 €	☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manho Geschätzte Arbe	4,0						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	3 780,38 €	540,00 €		4 320,38 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ✓	No / Nein	Date/Datum 19/02/2018	Signature / Unterschrift POLICE 			
Date / Datum:	15.2.2018	Contractor signature / Unterschrift Firma i.A. T. Tigert					
Remarks:							

Date/Datum 5.2.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS 2							
Revision: 0							
AC S/N: 424		AC Registration Number: OK-BYD		Work Report: 100104 64599 , AVO 2405			
Affected Part / Beanstandetes Teil:				Location / Einbauort			
Electric				Chapter 24			
Item No./Lfd.Nr.	SN	P/N	To have no effect on TAT time please respond with the approval until				
Discrepancy/Beanstandung. If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Discrepancies after 3-month Insp. Battery Battery inside container very dirty / leaky / Liquid after check and cleaning of the battery = do an overhaul							
Technical Manuals / Bezugshandbücher:							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: Overhaul i.a.w. CMM Hawker Manual 7.3							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
			0	0,00 €	0,00 €	☐	☐
			0	0,00 €	0,00 €	☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manho Geschätzte Arbe	9,0						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	0,00 €	1 215,00 €		1 215,00 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 19/02/2018	POLI  CZBA T. Tigert			
Date / Datum:	15.2.2018	Contractor signature / Unterschrift Firma i.A.					
Remarks:							

Date/Datum 5.2.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS 3							
Revision: 0							
AC S/N: 424		AC Registration Number: OK-BYD			Work Report: 100104 64599 , AVO 7105		
Affected Part / Beanstandetes Teil:				Location / Einbauort			
Power Plant				Chapter 71			
Item No./Lfd Nr.:	SN	P/N	To have no effect on TAT time please respond with the approval until				
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Rear engine struts, play in rod end bearing of rear engine struts (LH&RH)							
Technical Manuals / Bezugshandbücher:							
Propsed Repair/ Reparaturvorschlag: Replace rod end bearings							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisoning/Bereitstellung	
						contractor	customer
85387	HRH8E-601	rod end bearing	2	345,54 €	691,08 €	☒	☐
65131	LN9023A10	Locking washer	2	1,37 €	2,74 €	☒	☐
537944	LN9082-8X20S	Screw	2	10,16 €	20,32 €	☒	☐
649602	LN94-15018	Split pin	2	0,17 €	0,34 €	☒	☐
64617	LN9338-08	Nut	6	2,05 €	12,30 €	☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manho Geschätzte Arbe	10,0						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	726,78 €	1 350,00 €		2 076,78 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 19/02/2018	Signature/Unterschrift  TIGRÁK SLOVENIA 14. schiz. 35 Bratislava			
Date / Datum:	15.2.2018	Contractor signature / Unterschrift Firma is T. Tigert					
Remarks:							

Date/Datum 5.2.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS 4							
Revision: 0							
AC S/N: 424		AC Registration Number: OK-BYD			Work Report: 100104 64599 , AVO 5305		
Affected Part / Beanstandetes Teil:				Location / Einbauort			
Fuselage				Chapter 53			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N	To have no effect on TAT time please respond with the approval until				
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Cracks on frame 5 on both sides of avionik panel damages on U-Profil (Masterbox)							
Technical Manuals / Bezugshandbücher:							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: Repair in acc. SB EC135-53-028 , see Remarks							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
1894056	SB-53-028-2C1	Materialkit **	1	0,00 €	0,00 €	☒	☐
1894057	SB-53-028-2C2	Materialkit **	1	0,00 €	0,00 €	☒	☐
w / o	Diverse	Consumables	1	350,00 €	350,00 €	☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manho Geschätzte Arbe		45,0					
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	350,00 €	6 075,00 €		6 425,00 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 19/02/2018	Signature / Unterschrift 			
Date / Datum:	15.2.2018	Contractor signature / Unterschrift Firma i.A. T. Tigert					
Remarks: Material ** free of Charge , is from HC SN 426 , by SN 426 replaced only the Mat-ID : 779968 & 779969 , U-Profil							

Date/Datum 5.2.2018		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
RIS 5							
Revision: 0							
AC S/N: 424		AC Registration Number: OK-BYD			Work Report: 100104 64599 , AVO 2505		
Affected Part / Beanstandetes Teil:				Location / Einbauort			
Equipment				Chapter 25			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N		To have no effect on TAT time please respond with the approval until			
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
Avionik plate , sealing damaged							
Technical Manuals / Bezugshandbücher:							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag:							
Replace sealing							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
1069688	DAS01219	Sealing	1	306,58 €	306,58 €	☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated man/h Geschätzte Arbeit	1,0						
Cost /Kosten	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost.		Total €	
	135,00 €	EUR	306,58 €	135,00 €		441,58 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 19/02/2018	POL Signature / Unterschrift 			
Date / Datum:	15.2.2018	Contractor signature / Unterschrift Firma i.A. T. Tigert					
Remarks:							

Date/Datum 9.2.2018 RIS 6 Revision: 0		Repair Identification Sheet (RIS) Czech Police				AIRBUS	
AC S/N: 424		AC Registration Number: OK-BYD			Work Report: 100104 64599 , AVO 6705		
Affected Part / Beanstandetes Teil: Tail rotor drive				Location / Einbauort Chapter 67			
Item No./Lfd.Nr.:	SN	P/N	To have no effect on TAT time please respond with the approval until				
Discrepancy/Beanstandung: If you require more information or pictures don't hesitate to contact us. Sollten Sie weitere Informationen oder Bilder benötigen, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.							
ASB EC135-67A-032 ,Rev.0 , 2018.02.07							
Technical Manuals / Bezugshandbücher:							
Proposed Repair/ Reparaturvorschlag: perform ASB EC135-67A-032							
Required Mat./ Materialbedarf	P/N	Description/Bezeichnung	EA	Price	Price	Provisioning/Bereitstellung	
						contractor	customer
1982726	SB-135-67A-032-2C	Kit	1	0,00 €	0,00 €	☒	☐
w / o	w / o	Consumables	1	50,00 €	50,00 €	☒	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
						☐	☐
Estimated manho Geschätzte Arbe		10,0					
Cost /Kosien	Amount/Betrag	Currency	Material	Labour/Lohnkost		Total €	
	135,00 €	EUR	50,00 €	1 350,00 €		1 400,00 €	
Customer Acceptance / Durchführung	Yes / Ja ☒	No / Nein	Date/Datum 19/02/2018	POLAR Signature / Unterschrift 			
Date / Datum: 15.2.2018		Contractor signature / Unterschrift Firma i.A.					
Remarks:							